



Psalm 139:11

Mizmor Qof-Lamed-Tet, pasuk Yod-Alef

וְאָמַר אֶךְ-חֹשֶׁךְ יִשְׁפְּנֵי וְלַיְלָה אֹר בְּעֵדְנִי

Even darkness shall be light about me...

וְאָמַר	אֶךְ-חֹשֶׁךְ	יִשְׁפְּנֵי	וְלַיְלָה	אֹר	בְּעֵדְנִי
va'-oh-mar'	akh'-choh'-shekh	ye'-shoo-fei'-nee	ve'-lai'-lah	ohr'	ba'-a-dei'-nee
וְ- pfx "and, but, so"	אֶךְ -adv "surely" חֹשֶׁךְ - n ms abs "darkness" fr> חֹשֶׁךְ v "go dark"	שׁוּף - v "crush, bruise, cover" qal impf 3ms יִשְׁפְּנֵי fr> יִשְׁפֹּן v "go dark"	וְ- pfx "and, so, but, even, if" לַיְלָה -n ms "night" fr> לַיְלָה	אֹר - n ms abs "light, radiance" fr> אֹר v	בְּעַד - prep "away from, behind, about" נִי - 1cs sfx
if I say	surely darkness shall cover me	even night [shall be] light about me			

וְאָמַר אֶךְ-חֹשֶׁךְ יִשְׁפְּנֵי וְלַיְלָה אֹר בְּעֵדְנִי

"If I say, 'Surely the darkness shall cover me;'
even the night shall be light about me." (Psalm 139:11)

καὶ εἶπα ἄρα σκότος καταπατήσει με
καὶ ἐν τῷ φωτισμῷ ἐν τῇ τρυφῇ μου (LXX)

Sefer Tehillim:

וְאָמַר אֶךְ-חֹשֶׁךְ יִשְׁפְּנֵי
וְלַיְלָה אֹר בְּעֵדְנִי

For Hebrew audio, see the Hebrew for Christians website.